

Diari portantveu de l'Esquerra Republicana de Catalunya a les comarques tarragonines

## Una democràcia en marxa

### El Congrés d'«E. R. C.»

El nostre estimat collega "La Humanitat" posa al Congrés d'Esquerra Republicana el següent comentari, que transcrivim amb gust:

"Les llargues deliberacions del Congrés de la democràcia catalana, reunit el passat dissabte en uns moments angoixants de la vida política de la República, podrien ésser resumides en tres punts: el discurs de Companys, el discurs de Macià i l'estentori i categòric aplaudiment que en subratllà tota l'excepcional importància.

La paraula emocionada dels líders, tenia una briosa consciència d'affirmació. S'arribava a aquell instant, en la nit del dissabte, després de llargues mesades d'actuació, amb executòria d'obra realitzada i amb dolor de ferida oberta sobre la pròpia carn. El govern gasta, els homes es fatiguen, les conductes es discuteixen. Hi ha, encara, dintre els mateixos rengles, el personalisme, la petita rancúnia, el particularisme que no sap sacrificarse a l'interès de la pàtria. Hi ha, després, la batalla enconada del rival, de l'enemic, del fracassat, que no s'atura ni en les hores dels homes ni en el prestigi de l'autoritat.

Gassol, a la tarda, amb la gallardia del seu verb, explicava al Partit la indisciplina recent d'uns homes. I el Partit sancionava amb unanimitat rotunda, l'expulsió dels indisciplinats. El rengle s'estrenyia—fora d'ell, uns poes homes—per a retrobar el tacte de colzes que refés el quadre. En la democràcia la supèrbia rebel no és una raó. No hi ha d'altra que el mot d'ordre per a tots, sense excepcions.

Si el parlament de Gassol refeia la disciplina, els discursos de Companys i de Macià, a la nit, galvanitzaven l'empenta vital de la democràcia catalana. La paraula dels líders passava damunt els homes de l'assemblea com un cop de vent d'aquella hora glòria de la revolució. Era, davant de tot el partit representat en els seus delegats, com un emocionant examen de consciència del que s'havia fet i

del que calia fer, del passat i de l'avenir. Dues jornades de tres anys de lluita i de vides senceres de persecució i de sacrifici, que tornaven, com un hàlit allígonant, en la paraula calenta, humida de llàgrimes, dels oradors. Era tota la cosa viva, humana, entranyable de la política que venia a superar l'amargura diària i la dura realitat del govern. Era el millor de les vides preclares de Macià i de Companys, que s'oferia a la multitud per a ésser-ne estímul i exemplaritat. Era el que és, el que no ha deixat mai d'ésser la democràcia esquerrana de Catalunya en les hores delirants de la rebellia i en les hores calmes del govern. Era la superació, el retrobament, l'ànima de bronze que galvanitzava la multitud cap a la fita de nobles ideals humans.

Els assembleistes del Congrés d'«E. R. C.» sortien del comici, en aquella matinada inoblidable del diumenge, amenaçada de perills i de temors, amb els braços enlaire, disposada a marxar endavant en la ruta glòria del destí.

Aquesta és l'alta significació i l'entranyable realitat del darrer Congrés d'«Esquerra Republicana de Catalunya». Avui, comahir, en la lluita imminent com en la lluita passada, la democràcia catalana aixeca ben altes les seves banderes d'audàcia i de triomf, orgulloses de velles victòries i afanyoses de nous horitzons.

Militants en aquesta democràcia, soldats en el rengle glòriós de la revolució, poques vegades com en aquella matinada del diumenge, penyada d'amenaces, hem sentit una joia més profunda, una confiança més cordial, una fe més viva, una serenitat i una seguretat més sincera en nosaltres mateixos.

Comahir, i com sempre, elles ens portaran la victòria en les jornades que vénen.

**ES LA MES GRAN IMPOTURA PRETENDRE GOVERNAR SENSE TENIR CAPACITAT PER A FER-HO.**

JENOFONT

## Remarques eutrapèliques

### La paradoxa, fruit dels nostres temps

Hi ha coincidències que corren. Hom queda, davant d'elles, astorat, esmaperdut. El dissabte a la nit, mentre estava reunit el Congrés d'Esquerra Republicana de Catalunya, es desenrotllaven a Madrid els moments més crítics que ha passat la República espanyola. La nostra gent, en assabentar-se'n, es posà en peu de guerra. La República estava en perill. Calia defensar-la.

Però no eren ells sols, en aquest noble desig. En aquelles mateixes hores d'angoixa se celebrava, en un club republicà de Barcelona, una reunió per a tractar de les eleccions municipals. Presidia el senyor Joan Pich. I el senyor Joan Pich, en obrir l'acte, va recomanar ardidament als seus correligionaris que es preparessin per a la defensa, també, de la República, que corria greu perill.

I "Eutrapèlic" es pregunta, després d'haver-se assernat de l'astorament que li produïa l'allocució que, segons la premsa, havia fet el senyor Pich en defensa de la República:

—Però quina República voldrà que defensin el senyor Pich?

I aleshores, "Eutrapèlic", cada vegada més serè, recordà alguns d'aquells deliciosos articles que a guisa de davantal sol publicar aquests dies un dels diaris piquiponians, "La Noche". I recordant, recordant, va fer memòria d'un dels més recents, titulat, no res menys, "El comedero de los políticos". "La República no fué instaurada —deia aquell article— para convertirla en festín inacabable de glorones incorregibles".

I la llum fou feta seguidament.

### Cal, doncs, rectificar

Cal rectificar, i ho lamentem. Haviem cregut que "El Temps" de Valls hi veia clar. No és, segons sembla, així. Què hi farem! El darrer número de "El Temps" ens obliga a canviar d'opinió.

Contestant una pregunta nostra, "El Temps" diu que prefereix una República ben governada, una República tal com ha d'ésser. Això, que sembla una mica eclèctic, no

ho és pas. "Eutrapèlic" sap el que això vol dir, escrit pel collega.

Una República ben governada; una República com ha d'ésser... Ho comprens, tu, lector? Sobre tot, una República "ben governada".

"Eutrapèlic" no ha pas pretès convèncer a "El Temps". I menys ho pretè ara, en veure que nega tan rodonament la seva discrepància amb la premsa catòlica, en el que a feixos es refereix. Que llegim poca premsa catòlica? Té molta raó. Poca i per casualitat. Malgrat tot, no ens negarà el collega que "El Debate", per exemple, és tant o més catòlic que "El Temps". I a "El Debate" hem vist qualificar a Hitler i els seus seqüaços de "renovadores de los valores morales y espirituales".

Ben poca cosa.

### Tampoc en això hi veu clar

Ens recomana "El Temps" la lectura d'un article que insereix, signat per M. Vaugoin, ex-ministre de la guerra i cap del partit cristià-social d'Austria, per tal que ens convencem de la veritat de la seva tesi. El collega no hi veu clar. A Austria es lluita contra els nazis. Però, de fet, no és altra cosa que la lluita d'un feixisme indígena contra un feixisme estranger.

Ara, si amb això ens vol dir que el feixisme naixent austriac, no persegueix els ex-ministres catòlics com fa el feixisme nazi o hitleria, ja canvia d'aspecte. Haurem de donar-li raó.

No persegueix al catòlics; però persegueix les democràcies que no són cristianes.

Es o no cert?

### No val a enfadar-se

"El Temps" acaba per enfadarse. No se li ha assentat bé el nostre comentari respecte l'energia que demanava al governador civil per a solucionar els conflictes del camp. Ho esperàvem.

Sabem fer, estimat collega, la distinció necessària entre demanar el compliment de les lleis i el seu "solucionar enèrgicament els conflictes del camp".

Sense, per això, perdre's de vista. No cal ésser gaire viu.

EUTRAPÈLIC

# ESPECÍFICS DE TOTS ELS PAÏSOS Farmàcia Serra del Dr. Ornosa

Raval Sta. Anna, 30 - Telèfon 8 - REUS

## ESTACIÓ DE SERVEI MARÍTIM

JOAN BAPTISTA GARCIA  
DESPATX: Callao, 9 - Tel. 239 - TARRAGONA

## COMBUSTIBLE PER A MOTORS

Marins, Industrials, Agrícoles, Auto-camions, etc.

### Diesels i Semi-Diesels

(Olis pesats)

## G A S - O I L

al preu oficial de C.A.M.P.S.A. de 0'32 pessetes litre i quantitat a servir a conveniència del consumidor

## Mutualitat d'Accidents Agrícoles del Camp de Tarragona

ESTATUTS APROVATS PER ORDRE DEL MINISTERI DEL TREBALL DE LA REPUBLICA

### DELEGACIÓ DE REUS: Cambra Agrícola, Bisbe Grau, 9

QUOTA D'INGRÉS PER UNA SOLA VEGADA DUES PESSETES PER SOCI. - PER CONSTITUIR EL FONS DE GARANTIA FIXAT PEL MINISTERI DEL TREBALL PER UNA SOLA VEGADA DUES PESSETES PER JORNAL DE TERRA ASSEGURAT.

Queda assegurat TOT accident ocorregut, sigui amo o jornaler, en el cultiu, transport i elaboració dels productes de les finques assegurades, mentre dits productes siguin del colliter.

Les ulteriors despeses dels accidents, seran repartides a proporció de l'extensió i classe de cultiu de les finques assegurades.

## "La Cultural S. L."

Acadèmia. Carrer Cervantes númers 3 i 5. Des del dia 1.er d'octubre queda oberta la inscripció, per a nenes i senyorettes, en les seccions de Cultura física, labors artístiques i pràctiques de totes menes, solfeig, piano, cuina, planxat, tall, Català, Francès, Anglès i Alemany.

Professorat tècnic i especialitzat en cada matèria.

Per a informes i inscripcions: Secretaria, carrer Cervantes, númers 3 i 5, de 10 a 12 del matí i de 3 a 5 de la tarda.

Raval alt Jesús, 35.- Telèfon 86

Si voleu defensar els vostres interessos  
recordeu-vos de

## Manuel Palma da

Raval alt Jesús, 35.- Telèfon 86

quan tingueu necessitat de Màquines  
per a escriure o quelcom que a elles  
es refereixi

## Banc Urquijo Català

### AGENCIÀ DE REUS

Negociem els cupons de  
venciment corrent  
el líquid dels quals ens sigui  
coneugut.

OPERACIONS DE BORSA  
DESCOMPTE DE CUPONS  
DIPOSIT DE VALORS

## Banc Urquijo Català

## Tintoreria "La Ràpida"

Senyora: La higiene li recomana  
aquesta casa que li entregará els  
encàrrecs al dia. Dols en 4 hores  
Carrer Jesús, 19. - Tel. 486-X

## J. Sentís i Nogués

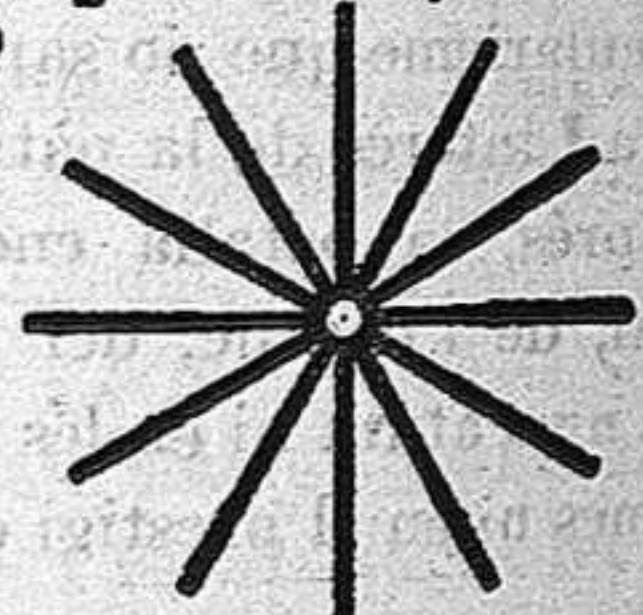
ADVOCAT

Despatx: Carrer Llovera, 19 en  
trescl. Telèfon 46 B.

JA PROTEGIU "FOMENT"?

## Te mal de cap?

Provi en cada ull per se-  
parat quines son les ràtles  
mes negres d'aquesta es-  
trella



si en veu unes de mes ne-  
gres que les altres, voste-  
te astigmatisme. Facis gra-  
duar la vista i amb unes  
bones ulleres evitara el  
mal de cap.

Visitin's

## SALAS optic

Antiga "CRUZ ROJA"  
Monterols 3

## Sucré de Maduixes

PUEGANT IDEAL

## Josep Andreu Abelló

ADVOCAT

dels Col·legis de Reus i de Tar-  
ragona.

Telèfon 63 B.

Estudi: Sant Joan, 7, entresol  
REUS



\*\*\* Dies passats se celebrà davant el Jurat Mixt de Premsa, de Bilbao, el judici promogut pel periodista senyor Darío de la Puente, donat de baixa en la plantilla de "La Gaceta del Norte" després de vint-i-tres anys de serveis, sense indemnització de cap classe, contra el dit periòdic catòlic. L'acomiadament, fou per la instal·lació de l'aparell anomenat Teletip, en el que es refereix a conferències telèfòniques.

Dictat el corresponent veredicto pel Jurat, el president, senyor Riberia, ha redactat la sentència, per la qual es condemna a "La Gaceta del Norte" a la readmissió del dit periodista o a l'abonament a aquest de 15.261'61 pessetes, pels sous d'un mes per cada any de serveis prestats, altra mensualitat per vacances no disfrutades, dues mensualitats com indemnització de comiat i una fracció de mes, més el sou des del dia 1 d'aquest mes fins la readmissió o el pagament de la xifra abans dita. Del fall s'ha donat compte als interessats.

#### J. FERRER I REVASCALL

Acadèmia de Dibuix  
i Pintura

St. Joan, II

\*\*\* "Se fué mi mujer" és una bonica i divertida comèdia francesa, enginyosa i encantadora, en la qual hi fan unes veritables filigranes els coneguts artistes Henry Garat i Meg Lemonnier, fent-ne una cinta digna de llur fama. En l'acció s'ofereixen a l'espectador les reciproques infidelitats del senyor Pomerois, home d'edat madura, ridiculitzat, i de la seva jove i bonica esposa que accepta fàcilment per amant a un jove funcionari (Henry Garat), descabellant-se la trama entre la hilaritat del públic.

Al programa hi figuren altres interessants pel·lícules.

#### Automobilistes!

AUTO-RECAMVIS us ofereix el nou sistema de venda d'olis a granel de "VACUUM" a preus limitats.

Sant Joan, 19 Tel. 202 R

\*\*\* El Ràdium, Sindicat Professional de contramestres de la comarca de Reus, convoca a tots els seus associats a la reunió general extraordinària que tindrà lloc demà dijous, dia 12, a dos quarts d'onze de la nit, al seu estatge social, Plaça Baluart, 2.

\*\*\* La Policia Municipal de Tortosa seguia actives recerques per a donar amb el parader de la jove Teresa Calzada González, de 20 anys, natural de Mislata (València) que escapà fa uns dies del Convent de les Oblates d'aquella ciutat, aconseguint l'agent senyor Olaya trobar en una casa particular de Tortosa a la dita jove que ha estat reclòsa novament.

L'altra jove, Francesca Mora Ventura, que amb aquella s'escapà també del Convent tirant-se al riu, segueix a l'Hospital, havent desaparegut la gravetat i millorant notablement en la seva salut.

#### Fàbrica de calçat Vendes al detall Preus de fàbrica JOAN IGLESIAS, Galanes, 14

Venc motor 1 i ½ cavall de força. Nou 175 pessetes

\*\*\* El governador civil ha donat ordres de reconcentrar forces de la guàrdia civil al poble de Garcia per a evitar alteracions, amb motiu de procedir-se al cobrament del repart municipal.

\*\*\* Els diputats que han pertangut a la mesa de les Corts Constituents, que són 16 en total, obsequiaran el senyor Besteiro el dia 12, a dos quarts de deu de la nit, amb un àpat, al qual assistiran també l'oficial major, senyor Sanmartín, i el secretari del senyor Besteiro, senyor Posada.

#### Licen Tècnico Mercantil

Obertura de curs 1.er d'octubre  
Comerç - Peritatge mercantil  
Ingressos - Oposicions.  
Classes de cultura general a 6 pessetes mes.

Carrer Major, 4. REUS

\*\*\* El Senat ha rebutjat un projecte votat pel Congrés dels Estats Units, en el qual es concedeix la independència a les Illes Filipines en un termini de deu anys, però imposant restriccions a les importacions de Filipines als Estats Units durant aquest període i deixant subsistir les bases navals americanes a les illes.

La Cambra examinarà el projecte.

\*\*\* A Gandesa fou atropellat pel carro que guiava, Joaquim Selvanes, de 67 anys, resultant mort.

\*\*\* Al Govern civil es presenten contínuament queixes de propietaris sobre el repartiment de la collita de garrofes.

El governador interí senyor Mas, d'acord amb les disposicions de la Generalitat ha traslladat les queixes al Conseller d'Agricultura.

\*\*\* Hem rebut el número del corrent mes de la important revista "Agricultura", el sumari del qual és força interessant.

\*\*\* El cap de l'Oficina de la Divisió Territorial de la Generalitat, ha tingut l'atenció — que agrai — de remetre'n un exemplar del fullat "Llista dels noms dels Municipis de Catalunya".

Es tracta d'un fullat drecat per la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans amb la col·laboració de la Ponència de Divisió Territorial i en el qual hi són ecorregides les gràfies dels Municipis Catalans.

\*\*\* A l'Escorxador públic ahir s'hi sacrificaren 20 moltons amb un pes total de 263'600 quilos, 1 anyell amb 11'600, 8 vedelles amb 1.112'200, 12 lletons i bestiar cabrum amb 48'600 i 10 pores amb 622'500.

#### Acadèmia de Dibuix i Pintura

J. FERRER I REVASCALL  
St. Joan, II

\*\*\* Durant aquests dies s'han rebut un nombre considerable d'adhesions a la consergeria del Centre de Lectura, destinades a "Amics del Teatre", la qual cosa fa suposar que aquesta temporada superarà en brillantor a les passades.

S'estan fent gestions perquè les funcions inaugurals de curs corrin a càrrec d'una prestigiosa companyia, cosa que dintre poes dies sembla podrà confirmar-se.

\*\*\* Sembla que el Govern pensa acordar que els serveis d'ordre públic passin del ministeri de la Governació a dependir directament de la Presidència del Consell, quedant aquell departament consagrat per complet a les qüestions polítiques i a les altres que avui li pertanyen.

\*\*\* El sots-director general de sucursals del Banc d'Espanya, senyor Ramon Artigas estigué a Tarragona i després de visitar la sucursal, es traslladà a la nostra ciutat.

\*\*\* Abans d'anit s'observà una nodrida i duradera pluja d'estrelles que molts veïns presenciaven encuriosits.

\*\*\* Diuen de Nova York que el senyor Mackay, apoderat de la famosa artista cinematogràfica Mary Pickford, desmenteix categorínicament que aquesta hagi sollicitat el divorci amb Douglas. També d'altres procedències es desmenteix la susdita notícia que ha vingut circulant amb insistència, però el cert és que cap reporter ha lograt fins ara entrevistar-se amb Mary Pickford, malgrat l'interès que ha despertat l'assumpte en el gran públic nordamericà.

\*\*\* Uns que van avançats.

Diuen de Lleida que els elements tradicionalistes, la Lliga i el partit demòcrata català, han acordat lluitar units en les pròximes eleccions municipals.

\*\*\* Una comissió de mestres d'obres han visitat al governador interí, denunciant-li que alguns obrers paletes han infringit les bases de treball. El senyor Mas li recomana que possessin l'assumpte en mans del delegat del Treball.

#### Vida Corporativa

"SINDICATO DE RIEGOS DEL PANTANO DE RIUDECANYES

#### Anunci

Pel present es fa públic l'extraordiariu del títol núm. 1.085, prevenint-se que si per tot el dia 20 de l'actual no fos presentat a Secretaria es declararà caducat i s'estendrà a favor de l'interessat el duplicat corresponent.

Reus, 1 d'octubre de 1933.—El Secretari, Joan Bofarull.

#### JURAT MIXT DEL COMERC EN GENERAL

#### Avis

Es posa en coneixement del comerç al detall que de comú acord patrons i dependents del mateix, demà dijous, dia 12 del corrent, els comerços podran romandre oberts des de dos quarts de nou a dos quarts d'una.

Reus, 11 d'octubre de 1933.

#### REGISTRE CIVIL

del dia 10 d'octubre de 1933

#### NAIXEMENTS

Eugenio Martínez Farré.

#### DEFUNCIONS

Josepa Ripoll Padrol, 88 anys, Raval alt Jesús, 5.

#### MATRIMONIES

Cap.

## Desencís

L'Esquerra és a l'aigua; sentiu dir. L'Esquerra es troba en el període preagònic; ja no té remei. L'Esquerra es morta; si bé encara no deix de respirar. Però l'Esquerra Republicana de Catalunya, viu.

I viu amb la fortitud de les seves forces; viu amb l'escalf del poble; i viu perquè és un partit democràtic i com tal es regeix.

No vull pas amagar, però, per què potser fóra pecar d'illús, que el nostre partit ha passat un període d'intranquil·litat, per petites dissidències i capelletes, que arreu en els partits que es formin, sempre causaran transtorns i malesars entre els seus militants; fet que ajuda d'una manera del tot estimulant, la campanya de la premsa adversa, desconcertant, alguna que altra vegada, el simpatitzant del partit.

Més de quatre vegades, però, en els grans partits com és el nostre, tal volta, hi s'han convenients aquests malestars, aquestes pobres lluites internes, puix que això dóna lloc a tallar tot el que és motiu de descredít, per a tornar a resplendir, esbandit d'impuresa, amb tota força i fa que es refermi amb més coratge el sentiment dels ideals i que ens sentim més consubstancials a nosaltres mateixos, la doctrina que encarna el nostre programa.

L'Esquerra—cal confessar-ho—no sabé evitar al seu temps el que dins d'ella s'hi sembrés la mala llevor del gram i canyota, la qual tan sols trobà terrenys apropiats en un molt petit radi.

Tanmateix, però, com el bon pàgès del nostre camp que té un especial compte que la mala herba no arrelí en la seva terra, així mateix ho ha fet l'Esquerra, que en un dia en què concentrà dins del seu si tota la seva virilitat, anorà tota aquella llevor dolenta que hi germinava.

I vet ací el desencís de molts: de molts que ja cantaven les absoltes, i que avui cantem l'*AHeliuia*.

I la resurrecció—si així ho volem dir—ha estat glòria, triomfal, puix que en aquest exemplar Congrés extraordinari suara celebrat, ha dit ben clar, d'una manera contundent, qui és el voler de l'Esquerra: Catalunya i Repùblica, punts fonamentals del nostre credo polític.

Per tant, doncs, a tots aquells que ens pronosticaven amb aire de profetes, la nova fatal del traspàs a millor vida de l'Esquerra Republicana de Catalunya, poden tor-

## Nota internacional

Absorta, ensimismada, Europa segueix amb la vista fixa en el seu melic diplomàtic de Ginebra. El va-i-vé d'estadistes, paralitzats en la madeixa de recels que impideix una acció col·lectiva seria i enèrgica contra el perill d'una nova guerra, amaga altre aspecte d'aquest mateix perill: els preparatius del Japó per a una nova campanya imperialista al continent asiàtic.

El delegat xinès, Koo, ha recordat oportunament a l'Assemblea de la Societat de Nacions les obligacions contretes i el deure de fer-les efectives. Però no sembla que existeixin gran pressa per a aplicar les decisions de l'Assemblea anterior. Res d'estrany, per tant, és que la camarilla militar que governa a Toquio segueixi considerant pactes i tractats com altres tants papers mullats, fent cas omís de les platòniques sentències que puguin formular-se a Ginebra. En aquest sentit revesteix indubtable gravetat la decisió recent de conferir als caps de l'Armada nipona la facultat d'oposar el seu veto a qualsevol proposició de reduir les forces navals de l'Imperi, encara que el propi Govern japonès es declarés favorable a la dita reducció.

Es evident que si hagués tingut aquesta facultat en 1930, el Tractat de Washington no s'hauria signat. Es així mateix notori que les autoritats navals nipones estan demanant un increment de la seva flota que rebassi els límits fixats en aquell Tractat. Esperaran fins la Conferència Naval de 1935 per a exigir aquest augment? En vista de la marxa que pren la Conferència del Desarmament i del respecte que vénen demostrant a Toquio per als Convenis internacionals, és de temer que el partit militarista japonès, avui totpoderós, llanci al seu país a una nova aventura penyada de perilloses conseqüències per al món enter.

Altre motiu per a temer-ho es troba en la desesperada situació econòmica del Japó. Aquest any ha de fer front a un dèficit que alcança la colossal suma de mil milions de yen, o sigui uns quatre milions de pessetes. Tan sols una mitat d'aquest dèficit pot ésser cobert per ingressos normals. Però en sa totalitat es deu a les enormes despeses

narrar a penjar el vestit de dol i guardar-lo; ja que es podria donar el cas que els hi tinguéssim d'emparar.

militars de l'Imperi, que sumen aproximadament el mateix que el dèficit mil milions de yen. La campanya de conquesta a Xina i Manxúria ha estat tan costosa, que el ministre d'Hisenda, Takahashi—l'únic tènic financer de provada habilitat que no hagi estat assassinat pels feixistes—, ha advertit al país que es troba a la vora de la bancarrota. De continuar les despeses en igual proporció, la totalitat d'ingressos de l'Estat quedrà dedicada al pagament d'interessos sobre els emprèstitos anteriors, dintre de quatre o cinc anys tot el més.

El partit militarista no ha fet cas d'aquestes advertències mentre ha cregut que el comerç d'exportació podia augmentar-se amb la depreciació continua del yen. Però això ha acabat. Anglaterra, l'Índia i altres mercats es tanquen contra el "dumping" que els inundava de mercaderies japoneses. Es la bancarrota financiera i econòmica a breu termini. I ja és sabut com cerquen els Gòverns de força derivació a aquests conflictes interiors en aventures externes. El perill d'una agressió japonesa contra Rússia—ja no sols contra Xina—augmenta considerablement. Les conseqüències de semblant conflicte són impossibles de preveure; assolirien un radi infinitat major que l'Extrem Orient.

### Les eleccions municipals, aplaçades

El Conseller delegat, Sr. Santaló, ahir parlant amb els periodistes va dir que l'acord principal del Consell fou el de presentar al Parlament un projecte de llei ajornant les eleccions municipals, convocades per al dia 12 del pròxim novembre.

Senyalada per al dia 19 del mateix mes la data de la celebració de les eleccions de diputats a Corts, per precepte constitucional ineludible, forçós era ajornar les municipals.

No està determinat el dia, però probablement serà a principis de desembre, a fi de què puguin constituir-se els Ajuntaments a primer de gener.

*LA REVOLUCIO FETA A MITGES, ES EL SUICIDI DELS QUI LA FAN.*

JOT

### La interpretació de l'article 75 de la Constitució

Aquests dies s'ha parlat molt de la interpretació de l'article 75 de la Constitució de la República. Per creure-ho d'interès i per la possibilitat que torni a remoure's en un esdevenir no llunyà un assumpte tan important, donem a continuació la interpretació que donen a l'esmentat article dues personalitats ben autoritzades:

El senyor Jiménez Asúa, que fou president de la Comissió Constitucional i de la Jurídica assessora, ha dit:

"Me parece correctísima la interpretación que don Fernando de los Ríos da al artículo 75 de la Constitución española en "El Socialista". En efecto: nuestra Constitución da al presidente de la República el amplísimo poder de nombrar y SEPARAR LIBREMENTE al presidente del Gobierno y, a propuesta de éste, a los ministros. Y, a seguida de la facultad, determina su límite: cuando las Cortes nieguen al Ministerio de modo explícito su confianza, entonces el presidente de la República no es LIBRE de separarlos o *no*, sino que habrá de separarlos NECESSARIAMENTE. Así quedó redactado el artículo por la Comisión, y estuvimos todos de acuerdo que la falta de confianza del Parlamento acarreaba la NECESARIA SEPARACIÓN del presidente del Gobierno y de los ministros. Quedan así precisadas, facultad y limitación, mejor que en el artículo 54 de la Constitución alemana, donde sólo se impone al Gobierno la obligación de dimitir. Para nosotros, el problema no se refiere al Gabinete, sino al presidente de la República. Insisto en que es una limitación de las facultades presidenciales."

En la pàgina 193 del llibre "La nouvelle Constitution espagnole", del Sr. Adolfo Posada, editat per la Librairie Recueil Sirey, en 1932, consta la següent interpretació de l'article 75 de la Constitució:

"El President de la República té intervencions PERSONALS ACCENTUADES en els casos següents: Primer: En l'article 75, que disposa que el President nomenarà y separarà lliurement al president del Consell, afegint, i a proposta d'aquest, als ministres. A més, el President DEURÀ NECESSARILMENT separar-los (president i ministres en el cas en què les Corts els rebutgesin d'una manera explícita la seva confiança. La qual cosa suposa que, en no fer-ho, el President, ell, viola la Constitució.)"



# EN OFOS FORINA SERRA

Insubstituible en les convalescències

**Neurastènia, Esgotament i Debilitat general**



**Una frase**

que és un

**axioma**

Vesteixi's a

**Magatzems EL SOL**

i coneixerà la

**millor Sastreria**

**MAGATZEMS EL SOL**

SASTRERIA :: CONFECCIONS :: GORISTERIA :: CAMISERIA :: MOBLES

Raval Santa Anna, 23 al 27 · Tel. 547 R - REUS

**Vi selecte de la Conca del Gaià**

Si voleu beure vi pur, tal com surt del Celler del Sindicat Agrícola de Vilarodona, demaneu-lo als següents establiments: MAGI MARTI, Llovera, 53; H. MARINE, P. Prim, 1; COLMADO MADICO, C. Monterols; DROGUERIA PINYOL, P. República, Tel. 112; ROMA MARIMON, Plaça Catalunya; EMILI CAPDEVILA, Sant Pau; CENTRE NATURA, R. A. Jesús, que us el serviran en garrafes de 4 i 8 litres prescritades pel Sindicat, i al preu de **50** cèntims litre.

## Banc de Reus de Descomptes i Préstecs

FUNDAT EN 1862

Compres corrents en pessetes i en moneda estrangera  
amb abonament d'interessos

Caixa d'Estalvis a la vista i a l'interès del  $3\frac{1}{2}$  per 100 l'any

Girs sobre la península i sobre qualsevol altre país

Compra-venda de valors

Cambra cuirassada amb departaments  
de caixes per a lloguer

Paguem els cupons de venciment corrent

# ANTIGA CASA PADRENY-Confiteria

CARRER SOL I ORTEGA 15 - TELEFON NUM. 102 - REUS

**PANELLETS i MASSAPANS DE GEMA**

Premiats amb Diploma d'Honor, Medalla d'Or i Creu en l'Exposició de Liége (Bèlgica) 1926

Diploma de Gran Premi, Medalla d'Or i Creu en l'Exposició de Roma 1926-27

## La part còmica del l'errouxisme

### Quiero un ministerio para Valencia»

“El Mercantil Valenciano” insertava el discurs pronunciat per Sigfrid Blasco a València amb motiu de l’homenatge que li tributaren. Si disposéssim de més espai l’insertariem íntegre, perquè és deliciosament divertit. Reproduïm aquells paràgrafs que descobreixen la gestació ministerial del senyor Samper, i ho fem sense traduir per no restar-li suc:

“Y en esos días de crisis, de incertidumbre y zozobra, salió una voz de un valenciano—el más modesto de ellos tal vez—, pero que en aquellos momentos representaba uno de los más fuertes baluartes de la República Española, y que, sugestionado, se creía representar a Valencia entera. Y salió la voz de este ciudadano, que decía: “Yo quiero un ministerio para Valencia. Yo quiero un ministerio para “nosotros”.”

Todos sabéis la que es Madrid y lo que es esa alta política nacional.

Los hombres serenos me miraban asombrados, como diciendo: “Pues este hombre, con las fuerzas políticas que representa, va a ser ministro. Qué hará?”

Y los otros, aduladores, se acercaban a mí y me decían: “Ya era hora, don Sigfrido. Es preciso que usted sea ministro.” Yo, silenciosamente, no repetía más que estas palabras: “Quiero un ministerio para Valencia”, e indiferente miraba a los que así me hablaban, y decía para mi interior: “Estos son como muchos paisanos míos: no me conocen. No saben que yo no tengo vanidad.”

Y cuando ese apóstol de la democracia me llamó y en un momento de intimidad me dijo: “Ya tienes el ministerio. No te preocupes, que por muchas combinaciones que se hagan con los demás partidos, yo reservo un ministerio para Valencia, porque sé lo que debo a Valencia y lo que Valencia ha hecho por mí y por la República.” (Grandes aplausos.)

Y entonces se oyó mi voz clara y serena, que, sin ningún tartamudeo y con gran firmeza, decía: “No esperaba menos, don Alejandro. Apunte el nombre del ministro: Ricardo Samper.”

Y al decir Ricardo Samper, yo

tengo que salir al paso de las pequeñas insidias que van a ras del suelo, y que muchas veces, aunque fuera con un recogedor, hay que llevar al depósito de la basura.

Dicen muchos: “Claro!” Ricardo Samper: el único hombre que ya les queda.”

## Els esports

### Futbol

#### EL PARTIT DE DEMA, SUSPES

La Junta de la Secció de Fútbol del Reus Deportiu ens assabenta que, contra la seva voluntat s’ha vist obligada a suspendre el partit que tenia anunciat per a demà, dijous, entre el C. D. Mora d’Ebre i una selecció del Reus.

#### CAMPIONAT DE CATALUNYA

##### Segona Categoria Preferent

El proper diumenge, dia 15, es jugaran els partits següents:

##### Grup A

Reus - Horta.

Santboià - Poble Nou.

Gimnàstic - Sans.

Sant Andreu - Martinenc.

##### Grup B

Vilafranca - Terrassa.

Millet - Manresa.

Ripollet - Iluro.

Tàrrega - Sant Cugat.

#### A. A. E. E. T. DE REUS

#### A. A. E. E. T. DE TARRAGONA

El passat diumenge, a la tarda, tingué lloc a l’Estadi del Reus Deportiu, el primer festival inter-escolar amb les Escoles que encapçalen

La pluja deslluí el festival fent que fos poc concorregut.

Els distingits foren Arriols, De Miguel i Romo per la de Reus i Ros, Agulló i Tuset de la de Tarragona.

El partit de futbol fou altament competit i guanya l’Escola de Tarragona per 3 gols a 1.

Els resultats i ordre de proves fou: 100 m. llisos: Arriols, R., 11” 3-5 (rècord de l’Escola), Romo, R., Pla i Denús, T.

1.500 m. llisos: De Miguel, R., (rècord de l’Escola), Solé, T., Ferre, T., Aguiló, T. i Bigorra, R.

200 metres llisos: Arriols, R., 25” 5-10 (rècord de l’Escola), Tuset, Denús, T., i Margallo, R.

Pes: Romo, R., 8’45 m. (rècord de l’Escola), Rovira, I., Agulló T., Marsillac, R., Diez, R., Samper, T.

## Informació teleigràfica i telefònica

### LA CONSTITUCIO DEL TRIBUNAL DE GARANTIES

Madrid, 10.—El President del Tribunal de Garanties, senyor Albornoz, davant certs comentaris respecte al retard de la constitució del Tribunal de Garanties, ha manifestat que l’interessa fer constar que el Tribunal, des de que es constituí primerament, ha celebrat sessió tots els dies, i des del mes de juliol els vocals parlamentaris, el vocal nat president del Consell d’Estat i ell vénen celebrant reunions per a redactar el projecte de reglament.

Afegeix que el dia 4 de setembre es dirigí al cap del Govern, comunicant-li les circumstàncies que aconsellaven habilitar un edifici per

a installar els serveis del Tribunal.

A pesar—afegeix—de fixar el decret convocant eleccions de vocals del Tribunal, el plaç de 48 hores per a que els secretaris de corporacions trametessin les actes a la Presidència, el Tribunal no ha rebut la última fins el dia 29, tant d’ampliar fins al dia 5 d’octubre el termini per a l’examen d’expedients, i fixant-se altre termini, que acaba avui, per a l’admissió de reclamacions. Donats aquests antecedents, el Tribunal de Garanties no ha pogut constituir-se definitivament fins ara.

Digué que el crèdit extraordinari per a la dotació del Tribunal de Garanties, ha quedat pendent d’aprovació de la Cambra.

Avui—acabà dient—s’ha acordat la constitució definitiva del Tribunal, confiant que les següents ofertes pel Govern, permetran el seu normal funcionament.

### LA DIPUTACIÓ PERMANENT DE LES CORTS

La reunió de la diputació permanent de les Corts, no se celebrarà fins demà.

El senyor Abad Conde, que és vocal de la dita diputació, ens ha manifestat que al seu judici no hi ha incompatibilitat per als ministres i ex-ministres designats per a formar part de la dita diputació, puix que aquesta és igual que el Parlament, i en aquest no tenien aquells perduda la seva representació parlamentària. A més, les vaçants que es produïssin, no podrien cobrir-se, puix que la diputació té autorització per a fer-ho.

Creu que els assumptes de què tractarà la diputació permanent seran nombrosos, encara que en d’ells originarà debat d’importància. Els erigits per al Tribunal de Garanties i ministeri de Comunicacions, així com per al pagament d’hores extraordinàries als funcionaris de Correus, no creu tinguin oposició.

Respecte a la qüestió de les responsabilitats, ens digué que era que l’única assumpte o procés en el qual té d’intervenir la diputació serà el de March, puix el dels afegiments de Jaca està acabat. La diputació—acabà dient—es farà càrec de tot el tramitat respecte a altres qüestions, que s’estindiran detingudament.